

投保人資料及投保計劃 (請於適當空格內✓) Applicant's Information & Plan Insured (Please tick appropriate box)			
僱主姓名 Name of Employer			
通訊地址 Correspondence Address			
聯絡電話(手提/辦公室) Contact Phone No. (Mobile / Office)		電郵地址 E-mail Address	
保險期限 Period of Insurance Required	<input type="checkbox"/> 一 年 One Year <input type="checkbox"/> 二 年 Two Years 生效日期 Effective Date: 日 DD 月 MM 年 YY		
保費 Premium	一 年 二 年 One year HKD\$420 Two years HKD\$800 (請以劃線支票付款，抬頭注明「法國敬邦保險」) Please pay by crossed cheque payable to "GAN Assurances"		
被保僱傭資料 Insured Helper's Information			
被保人姓名(僱傭) Name of Insured Person (Helper)			
性別 Sex	出生日期 Date of Birth		
國籍 Nationality	香港身份証/護照號碼 HKID/Passport No.		
僱用地點的地址 Address of Place of Employment (如與上址不同 if different from above)			
一般資料 (請於適當空格內✓) General Information (Please tick appropriate box)			
1. 閣下在投保其他家傭保險計劃時曾否被拒絕? Have you ever had any domestic helper insurance refused?		<input type="checkbox"/> 是 Yes	<input type="checkbox"/> 否 No
2. 在過去三年內有否因本計劃提供之風險而蒙受損失? Has your helper ever claimed from any of the risks now proposed to cover during the past 3 years?		<input type="checkbox"/> 是 Yes	<input type="checkbox"/> 否 No
如答是請詳述： If "Yes", please give details here.			

Member of Groupama Group, incorporated in France
香港灣仔駱克道33號中央廣場滙灋大廈26字樓
26th Floor, Asia Orient Tower, Town Place, 33 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong.
Tel: (852) 2530 0288 Fax: (852) 2877 4281
Web site: www.groupama.com.hk

NOVA Scheme - Domestic Helper Insurance

• Comprehensive Cover For You

We protect you as an employer against liabilities under the Employees' Compensation Ordinance in Hong Kong SAR. This insurance covers your unexpected loss and protects your domestic helper against accidental bodily injury, illness or death arising out of and during employment.

• Full Protection For Your Domestic Helper

We will reimburse medical and dental expenses, including expenses for bonesetting, incurred by your domestic helper. We also provide personal accident protection for your domestic helper during rest days.

• All Benefits At Low Costs

You will enjoy all benefits at only HK\$420 per year. To maximise your benefits, you can pay only HK\$800 for a two-year cover to enjoy a 5% discount.

Comprehensive Cover For You

Employer's liability

Your liability under the Employee's Compensation Ordinance and at Common Law for accidental death, injury, illness or disease of your domestic helper.

Limit: HK\$100,000,000 /event

Emergency Medical Assistance

Repatriation of the domestic helper to the country of residence due to medical reasons. Post mortem treatment & transportation of mortal remains to the domestic helper's country of residence.

Limit: HK\$20,000 /year

Loss of Service Cash Allowance

Daily cash allowance for loss of services commencing from the 3rd day if the domestic helper is confined in a hospital for 2 consecutive days due to injury or illness.

Limit: HK\$6,000 /year; HK\$200 /day

Replacement Helper Expenses

Expenses incurred for getting a new helper if the domestic helper is repatriated due to serious injury, illness or death.

Limit: HK\$3,000 /year

Fidelity Guarantee

Financial loss sustained as a result of an act of fraud or dishonesty committed by the domestic helper; including compensation for unauthorised long distance calls.

Limit: HK\$10,000 /year

Unauthorised long distance calls sub-limit: HK\$3,000 /year

Full Protection For Your

Domestic Helper (Age Limit: 18-60)

Clinical Expenses

Expenses incurred by the domestic helper for outpatient treatment & medical expenses, including bonesetter and physiotherapist treatment expenses.

Limit: HK\$3,000/year; HK\$150/visit/day

(Bonesetter and physiotherapist treatment

Limit: HK\$500/year, HK\$100/visit/day)

Surgical & Hospitalisation Expenses

Expenses incurred by the domestic helper for surgical & hospitalisation.

Limit: HK\$30,000/year

– Room, board & other miscellaneous hospital charges	HK\$300/day
– Surgical operation	HK\$10,000/operation
– Anaesthesia and its administration fee	25% of surgical fee but not exceeding HK\$2,500/operation
– Operating Theatre and its administration fee	12.5% of surgical fee but not exceeding HK\$1,250/operation

Dental Expenses

2/3 of the dental expenses

Limit: HK\$1,500 /year

Personal Accident**

Accidental bodily injury on the rest days

– Death	Limit: HK\$100,000/year
– Loss of one or more limbs	HK\$100,000/year
– Loss of sight in one or both eyes	HK\$100,000/year
– Permanent total disablement	HK\$100,000/year

** The maximum amount payable for personal accident will be HK\$100,000

This brochure provides only a summary of the policy benefits. Coverage under the policy shall be subject to the terms, conditions and exclusions of the policy. A copy of the policy is available from GAN Assurances

新城家傭保險

• 為僱主提供全面保障

我們保障你在僱員補償法例規定下，對你的家傭在受僱期間，因工作引致生病、受傷或死亡而須承擔之賠償責任及損失。

• 為家傭提供全面照顧

我們將為你的家傭支付醫療及牙醫費用，包括門診、手術、住院及跌打費用，並提供個人意外保障，讓你的家傭即使在休假期間，亦得到全面保障。

• 價錢優惠，全面保障

你只需每年付出港幣420元，便可享有本計劃中的所有保障。你亦可以選擇一次過以港幣800元支付兩年的保費，享有百份之五的折扣優惠。

為僱主提供全面保障

僱主責任

根據僱員補償條例及普通法，僱主須為其僱員在執行職務時引致的身體損傷、疾病或死亡負上法律責任。

保障額：每次港幣100,000,000元

緊急醫療支援

因醫護理由而須把家傭送返原居地的費用；把家傭的遺體剖驗及運返原居地的費用。

保障額：每年港幣20,000元

中斷服務現金津貼

家傭因病或受傷住院連續超過兩天，而未能提供服務，便可以於其住院的第三天起，獲得現金津貼。

保障額：每年港幣6,000元，每天港幣200元

補聘家傭費用

若家傭因患病、嚴重受傷或死亡而須送返原居地，可獲重新補聘家傭的合理費用。

保障額：每年港幣3,000元

忠誠保障

因家傭欺詐、舞弊所引致的損失(其中包括未經許可的長途電話費用)

保障額：每年港幣10,000元

(包括長途電話費用：最高每年港幣3,000元)

為家傭提供全面照顧(年齡限制:18至60歲)

門診費用

支付門診及藥費(包括跌打及物理治療費用)

保障額：每年港幣3,000元，每天每次港幣150元

(跌打及物理治療保障額：每年港幣500元，每天每次港幣100元)

手術及住院費用

保障額(港幣)

支付家傭的手術及住院費用

每年30,000元

– 住院費及雜費

每天300元

– 每次手術費用

每次手術10,000元

– 每次手術麻醉師費用

不超過外科手術費的25%或2,500元

– 每次手術室費用

不超過外科手術費的12.5%或1,250元

牙科費用

牙齒護理費用的三分之二

每年港幣1,500元

個人意外**

在休假期間因意外引致的身體損傷

保障額(港幣)

– 意外死亡

每年100,000元

– 喪失任何一肢或以上的肢體

每年100,000元

– 一目或雙目失明

每年100,000元

– 永久完全傷殘

每年100,000元

**個人意外之最高保障額為港幣100,000元

本單張僅提供保單摘要，有關保單承保範圍及除外責任條款請參看保單條款及細則，如需要保單條款及細則，歡迎向「法國敬邦保險」索取。